

5. Tidsramme

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden 1. april 2011 til 31. december 2011. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra datoen for parternes underskrift og indtil 31. december 2011. Fornyelse af samarbejdsaftalen for kalenderåret 2012 skal være afklaret imellem parterne senest 1. december 2011. GSK kontakter organisationen.

6. Finansiell ydelse

GlaxoSmithKlines finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på i alt kr. 20.000,-. Beløbet er ekskl. moms. Den finansielle ydelse skal anvendes til aktiviteter, der understøtter samarbejdsaftalens formål her specifikt midler til, at en journalist kan interviewe forskellige specialister vedr. behandling til /for lymfekræft og leukæmi og skrive artikler til Nyhedsbrevet og hjemmesiden.

7. Ikke-finansiell ydelse

GlaxoSmithKlines ikke-finansielle ydelse vil udgøre informationsudveksling vedr. sygdomsområderne CLL og NHL.

8. Offentliggørelse

GlaxoSmithKline overholder Lægemedelindustriforeningens regler "Ethiske regler for lægemiddelindustriens samarbejde" og GlaxoSmithKlines egne regler for samarbejde med patientforeninger og sikrer derved, at samarbejdet med Organisationen vil fremgå af GlaxoSmithKlines hjemmeside, herunder med angivelse af, hvor stor en andel af Organisationens budget GlaxoSmithKlines støtte udgør.

Organisationen vil på GlaxoSmithKlines anmodning udlevere den information GlaxoSmithKline behøver for på hjemmesiden www.glaxosmithkline.dk at kunne anføre, hvor stor en procent af Organisationens budget GlaxoSmithKlines støtte udgør.

Nærværende samarbejdsaftale er offentligt tilgængelig på GlaxoSmithKlines hjemmeside fra aftalens indgåelse og mindst et halvt år efter samarbejdets afslutning.

Nærværende samarbejdsaftale vil tillige i samme tidsperiode være offentligt tilgængelig på Organisationens hjemmeside www.lyle.dk.

9. Anvendelse af Organisationens og GlaxoSmithKlines logo

Hverken Organisationens logo eller GlaxoSmithKlines logo må fremgå af parternes skriftlige materiale eller af on-line information uden skriftlig tilladelse fra ejeren af logoet.

10. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom GlaxoSmithKline har mulighed for at samarbejde med en

eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

GlaxoSmithKline erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

GlaxoSmithKline erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationens, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

11. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

12. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

13. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

14. Underskrift

Brøndby, 23. marts 2011

28. marts 2011
Sted, dato



Frank Laybourn

for GlaxoSmithKline Pharma A/S



Jytte Gamby

for Organisationens